

# 和平 的未來



文／傑弗瑞·強森 GEOFFREY JOHNSON  
圖／葛瑞格·克拉克 GREG CLARKE

扶輪代表團和聯合國及其他國際組織合作，推進了一世紀以來促進全球和睦的悠久傳統。

1991年10月，服務美國國務院外交部門26年後，派翠克·基勒夫 T. Patrick Killough 在北卡羅來納州西部的黑山 Black Mountain 扶輪社發表一篇演講。講題抓住了他那充滿挑釁的前提：「聯合國：扶輪社員們在美國所創。」

為了支持該說法，基勒夫羅列出一大串歷史事實。他指出，科德爾·赫爾 Cordell Hull —— 富蘭克林·羅斯福總統的國務卿，諾貝爾和平獎得獎人，及「聯合國之父」—— 以及在成立聯合國這件事的其他數名要角，跟扶輪有淵源。更重要的是，扶輪社員們那時已舉辦過激發成立聯合國教科文組織 (UNESCO)

構想的1942年倫敦年會，而且早在1943年，已提倡成立一個「有中央機構的世界組織」。扶輪也已出版並分發小冊子、論文、及書，來使社員們認識剛萌芽的聯合國，並默默鼓勵他們給予支持。

「毫無疑問，聯合國完全地是一個美國產品，也完全地是扶輪社員的產品。聯合國是我們自己的孩子。」

直到2014年過世為止一直是黑山扶輪社社員的基勒夫指出，扶輪參與建立全球和平可追溯到1939年。但是扶輪對於和平的承諾幾乎與扶輪本身歷史同樣悠久。1914年歐戰爆發，伽斯立·裴利 Chesley Perry，今天公認的扶輪第一位秘書長，寫道，「讓扶輪以國際和平及親善作為這個國際組織的任務。」而且1921年在蘇格蘭愛丁堡的第12屆國際年會，在修訂組織的宗旨，或目標時，扶輪誓言「協助促進國際和平」。

將近一世紀後，彼得·基爾 Peter Kyle 相信那個承諾可以作為扶輪未來的基礎。「扶輪



的和平計畫有潛力成為重要遺產」他說。

基爾所處地位極適於實現那個願景。從7月1日開始，他成為扶輪代表團團長，這個代表團是由不同背景的扶輪社員所組成，在聯合國及其他國際組織代表扶輪。（28個代表的名字及他們的任務，請見第40頁。）該團的歷史可追溯到1991年國際扶輪理事會核准第一項計畫，其中包括為扶輪在聯合國經濟及社會理事會取得最高顧問地位，它在1993年完成。

藉由在特定組織內發展關係，這些代表們協助扶輪在全世界各地成功完成雄心勃勃的工作——其中以根除小兒麻痺為首要。它在對抗這種疾病的成就，已為扶輪在解決國際問題的領域取得巨大信譽及影響力。基爾對此有一個策略觀點。「我們經常抱怨，全世界都不知道扶輪在根除小兒麻痺所扮演的角色，」他說。「不一定全世界都要知道，但必須讓政策制定者及國際組織知道。我們和聯合國及其他全球

性組織的主要高層政策制定者的關係對推動根除小兒麻痺是重要的。我打算保持、深化、並擴大那些關係。」

1945年4月，50個國家的代表聚集舊金山，將聯合國憲章定案，並予以通過。美國邀請42個非政府組織以正式顧問職位參加一項會議。

扶輪的11個美國顧問由國際扶輪社長李察·威爾斯 Richard H. Wells 率領，但是扶輪組織還更進一步參與。以澳大利亞代表團顧問身份出席會議的雪梨扶輪社的奧伯格 O.D.A. Oberg 在國際扶輪英文月刊報導，「27個扶輪社員以技術顧問身份出席，其中五個是他們的代表團的團長。」其他許多扶輪社員以非官方身份出席。

「由於當時聯合國辦事員甚少，」大衛·佛沃德 David C. Forward 在一世紀的服務：國際扶輪的故事一書中寫道，「[扶輪社員們] 指導議程、執行翻譯、對決議文的用字遣詞提



安娜·卡特·佩特爾

## 「扶輪大力促成…創立聯合國。」

——布田

出建議，並協助解決代表之間的爭端。」扶輪代表團第一任團長布田 Edwin H. Futa 甚至更強調扶輪組織對那次會議的巨大影響。「扶輪大力促成擬定原始文件，」他說，「來創立聯合國。」

在 1945 年 8 月，美國國務卿小愛德華·史特丁尼爾斯 Edward R. Stettinius Jr. 在英文扶輪月刊寫道：「邀請國際扶輪參加聯合國會議…不僅表示對一個偉大的組織的親善及尊崇。這更是直截了當承認扶輪的社員們在促進國與國之間瞭解所扮演，以及將繼續扮演的實

際角色。」

舊金山會議之後，扶輪繼續努力促進大眾對於聯合國這個新的全球促進和平組織的認識。扶輪在 1945 年 10 月（聯合國正式誕生）推出聯合國週並在「從此以後！」（該書 96 頁，印刷 7 版）一書公布聯合國憲章，附有「註解」及問題討論。」

1930 年代及 40 年代是「扶輪對世界的影響力鼎盛時期，」基爾說。「相對於扶輪的規模，[我們的角色]是顯著的。」

冷戰降臨，扶輪組織與聯合國的關係改變了。「聯合國開始被視為很政治性，」布田說，而扶輪，用他的話來說，「也暫時休息。」雖然扶輪從未完全與聯合國脫離關係，但直到 1985 年根除小兒麻痺等疾病計畫發起時，扶輪才又開始與聯合國重建積極關係。扶輪也和世界衛生組織、聯合國兒童基金會，及其他機構和及計畫，加強關係，鋪下了成立扶輪代表團的道路。

## 「我的優先項目是把根除小兒 麻痺列入 [ 政府 ] 公報。」

——茱蒂絲·狄蒙特

根據國際扶輪理事會決議，這個代表團在 1991 年至 2013 年之間達成現有規模及型態，布田於 2013 年奉派為第一任團長。「我上任時，代表團由 30 位半獨立的代表組成，各走各的路，」他說。「我注入了與扶輪的目標及任務相輔相成的統一理念。」

「作為前秘書長 [2000-11 年]，布田熟悉國際扶輪，並對於扶輪作為一個對全世界開放，且隨時準備承擔全球責任的組織，有著清楚願景，」瓦特·居格 Walter Gyger（駐聯合國日內瓦辦事處及聯合國歐洲經濟委員會的扶輪代表團主代表）說。

「布田授權代表們把他們的聲音帶到會議上，」加傑森·岡薩雷斯 Jason Gonzalez 補充說，他是聯合國紐約總部扶輪代表團的兩位年輕代表之一。「他培養了合作精神，有助於讓外界更廣大的對象收到扶輪的訊息。」

作為非正式的大使，代表們志在強化扶輪的國際形象以及影響全球事件的能力。「由於我們在聯合國的顧問地位，我們能參與高層級的委員會會議，」布田說。「重要的是要在表決之前對議題提出意見。」

茱蒂絲·狄蒙特 Judith Diment 在 2013 年被指定為代表團在大英國協的代表。她的故事體現了她的同事們致力於在政府最高層推動扶輪工作項目時所走的路。

「我做的第一件事，」狄蒙特說，「是設法使扶輪被大英國協認可為非政府組織地位，這件事花了一年多時間，」扶輪取得該地位後，她可以出席大英國協領導人或部長級的會議。「我的優先項目是把根除小兒麻痺列入

[ 政府 ] 公報，」她說。「那需要對倫敦的英國政府下相當大的功夫，而且對於大英國協主要國家，例如加拿大、印度、及澳大利亞，以及大英國協中的二個流行小兒麻痺國家：巴基斯坦及奈及利亞，也要下功夫。」

當狄蒙特致力於擴大扶輪對根除小兒麻痺，以及對奴役及販賣人口的影響時，她也努力創造機會，讓扶輪領導人能與世界重要人物諮商，以及在國際會議演講，以協助扶輪建立與全世界各地的國家和組織之間的橋樑。」

那正是彼得·基爾整個職業生涯在做的事。

彼得·基爾於 1973 年首次到華盛頓，當時他是一個來自紐西蘭的 26 歲律師。「當時發生水門事件，華盛頓郵報調查，而且法律制度被圍困，」他回憶。「對一個年輕律師而言，當時能在美國，是千載難逢的時刻。」

基爾曾獲得扶輪大使獎學金，並取得維吉尼亞州大學高級法律學位，隨後回到他的祖國澳大利亞從事商事法律師工作。在菲律賓當過一任亞洲開發銀行法律顧問之後，他在 1992 年回去華盛頓加入世界銀行。「蘇聯已垮台，」他解釋，「該銀行正在尋找擁有私有化經歷的律師」——這是基爾在整個執業生涯中擅長的東西。他在 2009 年以世界銀行首席法律顧問退下，但他繼續在那裡擔任顧問三年。」

安娜·卡特·佩特爾 Ana Cutter Patel 在這前後遇見基爾，當時她為了現在的工作接受面試：建構和平外展國際中心的執行理事。兩人保持同事及朋友關係：由於基爾的鼓勵，佩特爾成為扶輪和平獎學金學生，於 2016 年到曼谷的朱拉隆功大學深造。

「要是沒有彼得的話，我絕不可能當和平獎學金學生，」佩特爾說。「他是觸媒。他看見別人有機會，並為他們打開機會之門——或者至少告訴你門在哪裡。」

外展國際 Outward Bound 是基爾熱衷的組織之一：他從 20 歲就一直參與該組織，而且他還擔任外展國際的第一任理事長。他在 1976 年成為扶輪社員，之後擔任過數個領導



布田

茱蒂絲·狄蒙特

彼得·基爾

## 「彼得 [ 基爾 ] 知道如何讓扶輪這樣的全球性社群發揮作用。」

—— 安娜·卡特·佩特爾

職位，但是他說擔任扶輪和平中心委員會主委是「我的扶輪生涯的最大喜悅之一。」

今天基爾是華盛頓國會山莊扶輪社的社員。他和他的太太瑪格麗特住在馬里蘭州切薩皮克灣 Chesapeake Bay 支流的西河畔；膝下兒女二人均畢業於維吉尼亞州大學。他熱切期盼展開這個挑戰，他這一輩子所經歷的事件已經為此鋪下很好的路。「他具備的特定技巧正適合此刻所需，」布田說。佩特爾補充說，「彼得知道如何讓扶輪這樣的全球性社群發揮作用。」

由於有著強烈的歷史感，基爾知道扶輪與聯合國之間特別關係的起源。他指出扶輪 1940 年哈瓦那年會，代表們在會議上主張「自由、正義、真理、諾言的神聖性及尊重人權…對於維持國際和平非常重要。」八年後，聯合國草擬世界人權宣言時——和扶輪，基爾指出，「扮演關鍵角色。」

他說，扶輪自然會強調和平的價值，尤其在它評估和聯合國的未來時。「我們能策劃一些與和平及兒童、和平及教育、和平及環境的計畫——這些計畫能與扶輪的六大焦點領域及聯合國的永續發展目標相配合。」畢竟，他說，「扶輪的基因裡有構築和平。」

聯合國扶輪日將於 11 月 10 日在肯亞奈洛比舉行，這是該活動第二次在紐約市之外舉行。（去年是在日內瓦。）活動將進行直播；詳情請見 [rotary.org/un-day](http://rotary.org/un-day)。

# 2018-19 年度扶輪代表團



<b>彼得·基爾 Peter Kyle</b>	團長，扶輪代表團
<b>布田 Edwin H. Futa</b>	2018 年聯合國扶輪日協調人；候補代表，聯合國，紐約
<b>蘇珊·蓋勒特 Susanne Gellert</b>	主代表，聯合國，紐約
<b>Suraj P. Bhatia</b>	候補代表，聯合國，紐約
<b>Wayne I. Charles II</b>	候補代表，聯合國，紐約
<b>Bharat Jalan</b>	候補代表，聯合國，紐約
<b>Jennie Lewis</b>	候補代表，聯合國，紐約
<b>傑森·岡薩雷斯 Jason Gonzalez</b>	青少年代表，聯合國，紐約
<b>瓦特·居格 Walter Gyger</b>	主代表，聯合國日內瓦辦事處； 聯合國歐洲經濟委員會
<b>Claudine Wyssa</b>	候補代表，聯合國日內瓦辦事處
<b>Anton Hilscher</b>	代表，聯合國維也納辦事處
<b>Michel P. Jazzar</b>	代表，聯合國西亞經濟及社會委員會
<b>Siri Eiamchamroonlarp</b>	代表，聯合國亞太經濟及社會委員會
<b>Serge Gouteyron</b>	主代表，聯合國教科文組織 (UNESCO)； 經濟合作及發展組織
<b>Cyril Noirtin</b>	候補代表，聯合國教科文組織 (UNESCO)； 經濟合作及發展組織
<b>Sergio Avendano Montalva</b>	代表，聯合國拉丁美洲及加勒比海經濟 委員會
<b>Francois-Georges Bouteloup</b>	代表，歐洲議會
<b>Samson Tesfaye</b>	代表，非洲聯盟；聯合國非洲經濟委員會
<b>Salome Gitoho</b>	代表，聯合國人居署
<b>Joseph Otin</b>	代表，聯合國環境署
<b>Alberto Cecchini</b>	主代表，世界糧食計畫署；聯合國糧食及 農業組織；國際農業發展基金
<b>Guido Franceschetti</b>	候補代表，世界糧食計畫署； 聯合國糧食及農業組織； 國際農業發展基金
<b>Richard S. Carson</b>	主代表，美洲國家組織
<b>Clara I. Montanez</b>	代表，世界銀行，華盛頓
<b>Michel Coomans</b>	主代表，歐盟，布魯塞爾
<b>Hugo-Maria Shally</b>	候補代表，歐盟，布魯塞爾
<b>茱蒂絲·狄蒙特 Judith Diment</b>	代表，大英國協，倫敦
<b>Ahmes Ghabrial</b>	代表，阿拉伯國家聯盟，開羅